

ABDULVOHID BOZAROV
Translator of Russian, English and Uzbek Languages

Personal Info

Date of Birth: 21.03.1974
Address: Muminov str., 3/54, Tashkent. 100041, Uzbekistan
Telephone/Fax: +(998 71) 262-82-70
Mobile: +(998 94) 653-20-84
E-mail: avohid74@yahoo.com, abdulvohid.bozarov@gmail.com

Summary

- 10 years translation experience
- Higher education on Information technologies

Languages

Russian, Uzbek (native)
English

Working Language Pairs

English->Uzbek, Russian->Uzbek, Uzbek->English, Uzbek->Russian, English->Russian, Russian->English

Areas of Expertise

Economy and Finance, Advertisement, Catalogues, Computer and Information Sciences, Computer Engineering, Data Communications, Data Processing, Design and Applied Arts, Desktop Publishing (DTP), Ecology, Education, Electrical Engineering, Engineering, Legal, Medicine, Office Equipment, Telecommunication, Networks

Software Used

CAT tools: Trados 2007, SDT Trados Studio 2011, Wordfast, MS LocStudio, Passolo Translator 2011, Translation Workspace, Xliff editor, Google localization Tool (GTT)

Other software: MS Office, Windows XP/7, WinZip, WinRAR
Adobe Illustrator 9.0, PhotoShop 7.0, Adobe Acrobat
Publisher 2002, Quark Xpress 4.0, Adobe PageMaker 6.5
Macromedia Dreamweaver, MS FrontPage

Education

1991 - 1996: Namangan State University
Mathematics, Physics and computer science
10/06/2002-19/07/2002: Tata Infotech, Delhi, India Certificate course on "Internet and office technologies"
2003 - 2005: Waseda University, Tokyo, Japan
Master of Science in Information and Telecommunication studies

Previous Experience

Since 2004: freelance translator
Constant collaboration with:
Dialog Plus LLC International Translations Bureau
Uzbekistan, Tashkent;

Translations Centre “Respect” , Uzbekistan, Tashkent;
Palex Languages & Software, Tomsk, Russia;
ABBYY Language Services, Moskov, Russia;
LexCode Languages&Communication, Seoul, Korea;
Janus Worldwide, Moskov, Russia;
Ansh Intertrade, New Delhi, India;
Thelocmasters, Cairo, Egypt;
AD VERBUM Ltd., Riga, Latvia;
Bostico International, London, UK;
Genius Group, London, UK;
Databridge Translation Services, Russian Federation, Ivanovo;
EGO Translating Company, Saint-Petersburg, Russia;
Overseas DTP, Delhi, India;
Advika Translations, Delhi, India
Profpereklad translation company, Kiev, Ukraine
“Spring” translation company, Kiev, Ukraine

Personal Qualities

Punctual, responsible, purposeful, communicative

References

Available upon request